

De Europæiske Fællesskabers Tidende

20. årgang nr. L 3

5. januar 1977

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens Forordning (EØF) nr. 5/77 af 4. januar 1977 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	1
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 6/77 af 4. januar 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt	3
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 7/77 af 4. januar 1977 om ændring af importafgifterne for ris og brudris	5
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 8/77 af 4. januar 1977 om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter	7
Kommissionens Forordning (EØF) nr. 9/77 af 4. januar 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker	8

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommission

77/1/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 14. oktober 1976 om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til fra fællesskabsbehandling at undtage bluser, til kvinder, piger og småbørn, som henhører under position 61.02 ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene

77/2/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 26. november 1976 om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til fra fællesskabsbehandling at undtage vævet stof af regenererede fibre, ubleget eller bleget, med indhold af regenererede fibre på 85 vægtprocent og derover, som henhører under pos. ex 56.07 B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i Danmark

Indhold (fortsat)

77/3/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 13. december 1976 om ændring af grænserne for de ugunstigt stillede områder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Frankrig) 12

77/4/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 13. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den italienske Republik af præmier, der er udbetalt i løbet af året 1975 for rydning af æble-, pære- og ferskentræer 14

77/5/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 13. december 1976 om ændring af grænserne for de ugunstigt stillede områder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Irland) 15

77/6/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 13. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Danmark af præmier, der er udbetalt i løbet af året 1975 for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion . . . 17

77/7/EØF :

- Kommissionens Beslutning af 14. december 1976 om fastsættelse af mindstesalgsprisen for udbenet oksekød, der er udbudt i licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 79/75 18

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 5/77

af 4. januar 1977

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1882/76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF) nr. 1882/76, på de tilbudspriser og de

noteringer for idag, som er kommet til Kommissionens kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som det angives i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i forordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 62.

BILAG

til Kommissionens forordning af 4. januar 1977 om fastsættelse af importafgifter for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	85,68
10.01 B	Hård hvede	141,74 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	65,63 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	48,32
10.04	Havre	50,30
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til ud- sæd	56,39 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	57,40 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	58,89 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	131,41
11.01 B	Rugmel	103,32
11.02 A I a	Gryn af hård hvede	230,32
11.02 A I b	Gryn af blød hvede	141,08

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ for majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den Franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og fuglefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2754/75 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 6/77

af 4. januar 1977

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn
og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1883/
76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer
denne;

på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cif-
priserne ved terminskøb, bør de præmier, der for ti-

den tillægges importafgifterne, ændres i overensstem-
melse med tabellerne i bilaget til denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte
satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte im-
portafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne
i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 64.

BILAG

til Kommissionens forordning af 4. januar 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0,61
10.04	Havre	0	0,37	0,37	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0,75	0,75	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4	4. term. 5
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	1,09	1,09
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0,81	0,81
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0,95	0,95

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 7/77

af 4. januar 1977

om ændring af importafgifterne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsord-
ning for ris ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne på ris og brudris er fastsat ved forord-
ning (EØF) nr. 3191/76 ⁽²⁾;

en gennemgang har vist, at der findes fejl i bilaget til
denne forordning; det er derfor nødvendigt at berig-
tige den omhandlede forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Beløbene i kolonne AVS/OLT i bilaget til forordning
(EØF) nr. 3191/76 erstattes af beløbene i bilaget til
denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 1977.
Den finder anvendelse fra den 1. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 30. 12. 1976, s. 34.

*BILAG**(RE / ton)*

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	AVS/OLT (¹)(²)
10.06	Ris : A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) : I. Uafskallet ris : a) rundkornet 44,57 b) langkornet 58,49 II. Afskallet ris (hinderis) : a) rundkornet 56,46 b) langkornet 73,87 B. Delvis sleben og sleben ris : I. Delvis sleben ris : a) rundkornet 66,07 b) langkornet 111,78 II. Sleben ris : a) rundkornet 70,66 b) langkornet 120,16 C. Brudris 28,16	

(¹) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 706/76.

(²) I henhold til forordning (EØF) nr. 706/76 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 8/77

af 4. januar 1977

om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markeds-
ordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre
sukkerprodukter er fastsat ved forordning (EØF) nr.
3222/76⁽³⁾;

anvendelse af de regler og retningslinjer, der er anført
i forordning (EØF) nr. 3222/76 på de oplysninger,
som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til

en ændring af de for øjeblikket gældende importafgif-
ters basisbeløb, således som angivet i denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgiftens basisbeløb ved indførsel af de produk-
ter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i forord-
ning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for 100 kilogram af
et produkt til 0,2083 regningsenheder for hver hele
procent saccharoseindhold.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 362 af 31. 12. 1976, s. 43.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 9/77

af 4. januar 1977

om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markeds-
ordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal opkræves ved indførslen af hvidt
sukker og råsukker, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1564/76⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
4/77⁽⁴⁾;

anvendelse af de regler og retningslinier, der er anført
i forordning (EØF) nr. 1564/76 på de oplysninger,

som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til
en ændring af de for øjeblikket gældende importafgif-
ter, således som angivet i bilaget til denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der er nævnt i artikel 15, stk. 1, i
forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for råsukker
af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i
bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1977.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 1. 7. 1976, s. 31.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 2 af 4. 1. 1977, s. 5.

BILAG

til Kommissionens forordning af 4. januar 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel
af hvidt sukker og råsukker

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgifts- beløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker	20,83
	B. Råsukker	19,21 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, an-
vendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. oktober 1976

om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til fra fællesskabsbehandling at undtage bluser, til kvinder, piger og småbørn, som henhører under position 61.02 ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(77/1/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som Forbundsrepublikken Tysklands regering ved telex af 7. oktober 1976 fra sin faste repræsentation ved De europæiske Fællesskaber har indgivet til Kommissionen med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage bluser, til kvinder, piger og småbørn, som henhører under position 61.02 ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførselen til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Taiwan er undergivet det kvantitative fællesskabskontingent, der blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 1783/75 af 10. juli 1975 om importordningen for visse tekstilvarer med oprindelse i Taiwan ⁽¹⁾;

dette kontingent administreres ved fordeling mellem medlemsstaterne, som blev vedtaget ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1849/75 af 18. juli 1975 om

fordeling af kvantitative fællesskabskontingenter ved indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Taiwan ⁽²⁾, og Forbundsrepublikken Tysklands og Benelux-landenes andele for 1976 er fastsat til henholdsvis 576 000 og 696 000 stk.;

da det siden åbningen af dette fællesskabskontingent har været umuligt at gennemføre fuldstændig ensartethed for så vidt angår de importordninger, der tidligere blev anvendt i medlemsstaterne, indeholder førnævnte forordning (EØF) nr. 1783/75 som overgangsforanstaltning en bestemmelse om afvigelse fra princippet om, at alle Fællesskabets importører skal have lige og vedvarende adgang til fællesskabskontingenterne, idet den fastsætter, at fordelingen af det pågældende kontingent i begyndelsen skal finde sted på grundlag af de mængder, som det tidligere var tilladt at indføre til de forskellige medlemsstater, og kun gradvis skal tilpasses markedernes forsyningsbehov;

af denne grund indebærer fordelingen af det pågældende kontingent stadig visse skævheder i fastsættelsen af de forskellige medlemsstaters andele i forhold til de berørte markeders forsyningsbehov;

disse skævheder har i Forbundsrepublikken Tyskland forårsaget en vedvarende indførsel af de pågældende varer, der har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene; der er fare for, at denne indførsel fortsætter og udvikler sig;

⁽¹⁾ EFT nr. L 182 af 12. 7. 1975, s. 2.

⁽²⁾ EFT nr. L 189 af 21. 7. 1975, s. 24.

der er alvorlige økonomiske vanskeligheder inden for den pågældende tekstilindustrigren, hvilket viser sig ved en gradvis formindskelse af produktionen og en konstant tilbagegang i antallet af arbejdstagere, der er beskæftiget i denne sektor;

den pågældende indirekte indførsel, som ville blive lagt til den indførsel, der allerede har fundet sted, vil kunne forværre disse økonomiske vanskeligheder;

det er ikke muligt på nuværende tidspunkt at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra Nederlandenes side;

der bør for en begrænset periode gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i henhold til artikel 115, stk. 1, på de vilkår, som er fastsat ved Kommissionens beslutning af 12. maj 1971 ⁽¹⁾, særlig artikel 1 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Forbundsrepublikken Tyskland bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage indførsel af følgende varer:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
61.02 ex B	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: bluser

som har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 27. september 1976.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes, indtil der i Forbundsrepublikken Tyskland åbnes nye muligheder for indførsel af de pågældende varer fra Taiwan, dog ikke senere end den 31. december 1976.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. oktober 1976.

På Kommissionens vegne

Christopher SOAMES

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. november 1976

om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til fra fællesskabsbehandling at undtage vævet stof af regenererede fibre, ubleget eller bleget, med indhold af regenererede fibre på 85 vægtprocent og derover, som henhører under pos. ex 56.07 B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i Danmark

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(77/2/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som Forbundsrepublikken Tysklands regering ved telex af 19. november 1976 fra sin faste repræsentation ved De europæiske Fællesskaber har indgivet til Kommissionen med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage vævet stof af regenererede fibre, ubleget eller bleget, med indhold af regenererede fibre på 85 vægtprocent og derover, som henhører under pos. ex 56.07 B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i Danmark, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med Rådets beslutning af 18. december 1975⁽¹⁾ har Forbundsrepublikken Tyskland over for Den kinesiske Folkerepublik for 1976 åbnet et kontingent på 1 200 000 DM for vævet stof henhørende under pos. ex 56.07 i den fælles toldtarif; dette kontingent er nu opbrugt;

ifølge oplysninger fra Forbundsrepublikken Tysklands regering er de økonomiske vanskeligheder, som den berørte tekstilindustri befinder sig i, og som gav anledning til førnævnte restriktive foranstaltning, endnu ikke ophørt;

den indirekte indførsel, som vil kunne forøge indførselen, der allerede har fundet sted, vil kunne forværre disse økonomiske vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at indføre metoder for det nødvendige samarbejde fra Danmarks og de andre medlemsstaters side;

under disse omstændigheder bør der gives bemyndigelse til anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger i henhold til traktatens artikel 115, stk. 1, på de vilkår, som er fastsat i beslutningen af 12. maj 1971⁽²⁾, særlig artikel 1 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Forbundsrepublikken Tyskland bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage vævet stof af regenererede fibre, ubleget eller bleget, med indhold af regenererede fibre på 85 vægtprocent og derover, som henhører under pos. ex 56.07 B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og frit kan omsættes i Danmark, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 9. november 1976.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes, indtil der i Forbundsrepublikken Tyskland åbnes nye muligheder for indførsel af de pågældende varer fra Den kinesiske Folkerepublik, dog ikke senere end den 31. december 1976.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. november 1976.

På Kommissionens vegne

G. BRUNNER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 332 af 31. 12. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. december 1976

om ændring af grænserne for de ugunstigt stillede områder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Frankrig)

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(77/3/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets direktiv 75/271/EØF af 28. april 1975 om fællesskabslisten over ugunstigt stillede landbrugsområder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Frankrig)⁽²⁾, ændret ved Rådets direktiv 76/401/EØF⁽³⁾, er de områder i Frankrig anført, som er optaget på fællesskabslisten over ugunstigt stillede områder i henhold til artikel 3, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF;

Den franske Republiks regering har i henhold til artikel 2, stk. 1, i direktiv 75/268/EØF anmodet om, at grænserne for de områder, der er anført i bilaget til direktiv 75/271/EØF, ændres i overensstemmelse med bilaget til denne beslutning;

områderne opfylder med de fastsatte ændringer de kriterier, der er opstillet i direktiverne 75/271/EØF og 76/401/EØF for fastlæggelsen af områderne i henhold til artikel 3, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF;

de ændringer, som Den franske Republiks regering har anmodet om, bevirker ikke, at det udnyttede land-

brugsareal i områderne som helhed forøges med mere end 0,5 % af det udnyttede landbrugsareal i denne medlemsstat;

EUGFL-komiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter;

den i denne beslutning fastsatte foranstaltning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den i bilaget til direktiv 75/271/EØF anførte liste over ugunstigt stillede områder i Frankrig, ændres som angivet i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 33.

⁽³⁾ EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 22.

BILAG

Supplement til direktiverne 75/271/EØF og 76/401/EØF i henhold til artikel 2, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975

Cantons	Communes ou parties de communes
---------	---------------------------------

64 — Département des Pyrénées-Atlantiques

Arrondissement de Pau

Nay ouest	Asson, Arthez-d'Asson
-----------	-----------------------

Arrondissement de Bayonne

Iholdy	Ibarolle, Bunus
Hasparren	Macaye
Saint-Jean-Pied-de-Port	Ahaxe-Alciette-Bascassan, Jaxu Aincille, Bussunaritz, Sarasquette, Bustince-Iriberry, Caro, Camarthe, Ispoure
Saint-Palais	Pagolle
Espelette	Espelette, Louhossoa

Arrondissement d'Oloron-Sainte-Marie

Arudy	Bescat, Lys, Rebenacq, Savignacq-Meyracq
Mauléon-Licharre	Cheraute, Mauléon-Licharre, Mendille (fraction)
Oloron-Sainte-Marie ouest	Asasp
Tardets	Alos-Sibas-Abense, Ossas-Suhare, Sauguis, Saint-Étienne, Trois-Villes

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den italienske Republik af præmier, der er udbetalt i løbet af året 1975 for rydning af æble-, pære- og ferskentræer

(Den italienske tekst er den eneste autentiske)

(77/4/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2517/69 af 9. december 1969 om fastsættelse af visse foranstaltninger med henblik på sanering af Fællesskabets frugtavl⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2456/72⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2093/70 af 20. oktober 1970 om fastsættelse af almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 6 og artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2517/69⁽³⁾, særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Den italienske Republik har indgivet en ansøgning om refusion af de i løbet af året 1975 afholdte udgifter til ydede præmier;

denne ansøgning er i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1096/71 af 27. maj 1971 om ansøgninger om godtgørelse af de af medlemsstaterne ydede præmier for rydning af æble-, pære- og ferskentræer⁽⁴⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at refusionsberettigede præmier til et samlet beløb af 239 778 380 lire (383 645,40 RE) er blevet udbetalt på de betingelser, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2517/69 og dens gennemførelsesbestemmelser; Den

europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 50 % af dette beløb, dvs. 119 889 190 lire (191 822,70 RE);

Fondskomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhandenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, til de udgifter, som er afholdt af Den italienske Republik i løbet af året 1975 til præmier for rydning af æble-, pære- og ferskentræer, fastsættes til et beløb af 119 889 190 lire (191 822,70 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 15.

⁽²⁾ EFT nr. L 266 af 25. 11. 1972, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 232 af 21. 10. 1970, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 116 af 28. 5. 1971, s. 35.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. december 1976

om ændring af grænserne for de ugunstigt stillede områder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Irland)

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(77/5/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af
28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse
ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3,
og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets direktiv 75/272/EØF af 28. april 1975 om fæl-
lesskabslisten over ugunstigt stillede områder i hen-
hold til direktiv 75/268/EØF (Irland)⁽²⁾ er de områder
i Irland anført, som er optaget på fællesskabslisten
over ugunstigt stillede områder i henhold til artikel 3,
stk. 4, i direktiv 75/268/EØF;Irlands regering har i henhold til artikel 2, stk. 1, i di-
rektiv 75/268/EØF anmodet om, at grænserne for de
områder, der er anført i bilaget til direktiv 75/272/
EØF, ændres i overensstemmelse med bilaget til
denne beslutning;som det fremgår af den irske regerings dokumentation
og redegørelser, opfylder områderne med de fastsatte
ændringer de kriterier, der er opstillet i direktiv 75/
272/EØF for fastlæggelsen af områderne i henhold til
artikel 3, stk. 4, i direktiv 75/268/EØF;de ændringer, som den irske regering har anmodet
om, bevirker ikke, at det udnyttede landsbrugsareal iområderne som helhed forøges med mere end 0,5 %
af det udnyttede landbrugsareal i Irland;EUGFL-komiteen er blevet hørt med hensyn til de
økonomiske aspekter;den i denne beslutning fastsatte foranstaltning er i
overensstemmelse med udtalelse fra Den stående
Landbrugsstrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*Den i bilaget til direktiv 75/272/EØF anførte liste
over ugunstigt stillede områder i Irland, ændres som
angivet i bilaget til denne beslutning.*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til Irland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 68.

*BILAG***SUPPLEMENT TIL DIREKTIV 75/272/EØF I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 3,
I DIREKTIV 75/268/EØF****1. The Western Region :**

Parts of County Cork comprising the District Electoral Divisions of Barnacurra, Glenlara and Meens in the Rural District of Kanturk.

Parts of County Limerick comprising :

- a) the District Electoral Divisions of Kilfergus and Kilmoylan in the Rural District of Glin ; and
 - b) the District Electoral Divisions of Abbeyfeale, Caher, Dromtrasna, Glenagower, Glensharrold, Mountcollins, Port, Rothronan and Rooskagh in the Rural District of Newcastle.
-

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Danmark af præmier, der er udbetalt i løbet af året 1975 for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion

(Den danske tekst er den eneste autentiske)

(77/6/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1353/73 af 15. maj 1973 om indførelse af en præmieordning for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion og for opdræt af kvæg specielt til kødproduktion ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 266/75 ⁽⁴⁾, særlig artikel 16, stk. 2, og artikel 17, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger—

Kongeriget Danmark har indgivet en ansøgning om refusion af udgifter, som i løbet af året 1975 er afholdt til ydede præmier;

denne ansøgning er i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2641/74 af 15. oktober 1974 om anmodninger om refusion fra EUGFL, udviklingssektionen, af præmier for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion og for opdræt af kvæg specielt til kødproduktion ⁽⁵⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at præmier til et samlet beløb af dkr. 9 948 207,69 (1 326 427,69 RE) er blevet udbetalt på de betingelser,

som er fastsat i artikel 1 til 4 i forordning (EØF) nr. 1353/73 og dens gennemførelsesbestemmelser; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 50 % af dette beløb, dkr. 4 974 103,85 (663 213,85 RE);

Fondskomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Danmark i løbet af året 1975 til præmier for omlægning af besætninger af malkekvæg til kødproduktion, fastsættes til et beløb af dkr. 4 974 103,85 (663 213,85 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Danmark.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 30 af 4. 2. 1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 283 af 19. 10. 1974, s. 5.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. december 1976

om fastsættelse af mindstesalgsprisen for udbenet oksekød, der er udbudt i licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 79/75

(77/7/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 568/76⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 11 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 af 4. februar 1969 om de nærmere regler for afsætningen af det af interventionsorganerne opkøbte frosne oksekød⁽³⁾, skal mindstesalgspriserne for produkter udbudt i licitation fastsættes under hensyntagen til de modtagne bud;

i overensstemmelse med artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 79/75 af 14. januar 1975 om salg ved periodisk licitation af udbenet oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 454/76⁽⁵⁾, er visse mængder udbenet oksekød blevet udbudt i licitation; mindstesalgspriserne bør følgelig fastsættes;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De mindstesalgspriser på det af interventionsorganerne oplagrede udbenede oksekød, der skal tages i betragtning ved antagelse, af det licitationsbud, der er omhandlet i forordning (EØF) nr. 79/75, og for hvilket indleveringsfristen udløber den 6. december 1976, fastsættes i bilaget til denne beslutning.

2. De bud, der er indgivet inden for rammerne af den i stk. 1 omhandlede licitation, og som vedrører andre end de i bilaget anførte produkter, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 28.

⁽³⁾ EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 10 af 15. 1. 1975, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 53 af 28. 2. 1976, s. 77.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ungtyre af første kvalitet</i>	
Ubenede forfjerdinger uden bryst og slag	1 838
Bryst og slag	1 545
Mørbrad	4 595
Fileter	2 533
<i>Tyre prima</i>	
Mørbrad	4 585

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° DK P 21, JO n° C 275 du 20. 11. 1976, p. 8.⁽²⁾ Ausschreibung Nr. DK P 21, ABl. Nr. C 275 vom 20. 11. 1976, S. 8.⁽³⁾ Bando di gara n. DK P 21, GU n. C 275 del 20. 11. 1976, pag. 8.⁽⁴⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P 21, PB nr. C 275 van 20. 11. 1976, blz. 8.⁽⁵⁾ Notice of invitation to tender No DK P 21, OJ No C 275, 20. 11. 1976, p. 8.⁽⁶⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P 21, EFT nr. C 275 af 20. 11. 1976, s. 8.IRELAND ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Steers 1 and 2 and Heifers 2</i>	
Fillets	5 741
Striploins	2 837
Insides	2 350
Outsides	2 392
Knuckles	2 226
Shins and shanks	1 628
Forequarters	1 592
Plates and flanks	1 230
Briskets	1 263
<i>Cows 1</i>	
Hindquarters excluding the fillets and striploins	1 865
Forequarters excluding the cube rolls	1 588

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° Irl P 21, JO n° C 275 du 20. 11. 1976, p. 12.⁽³⁾ Ausschreibung Nr. Irl P 21, ABl. Nr. C 275 vom 20. 11. 1976, S. 12.⁽⁴⁾ Bando di gara n. Irl P 21, GU n. C 275 del 20. 11. 1976, pag. 12.⁽⁵⁾ Bericht van inschrijving nr. Irl P 21, PB nr. C 275 van 20. 11. 1976, blz. 12.⁽⁶⁾ Notice of invitation to tender No Irl P 21, OJ No C 275, 20. 11. 1976, p. 12.⁽⁷⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P 21, EFT nr. C 275 af 20. 11. 1976, s. 12.

EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURONORMER på tysk, engelsk, fransk, italiensk og nederlandsk. De EURONORMER som er tilgængelige på engelsk, er mærket med (*).

De anførte priser gælder fra 1. juli 1976.

*pris
i dkr.*

Mitteilung Nr. 1	Analysenkontrollproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahlerzeugnisse, 2. Auflage (1974)	18,90
EURONORM 20-74	Begriffsbestimmung und Einteilung der Stahlsorten, 2. Auflage	11,00
EURONORM 27-74	Kurzbenennung von Stählen, 3. Auflage	15,75
(*) EURONORM 92-75	Warmgewalzter Flachstahl für Blattfedern	7,85
EURONORM 94-73	Wälzlagerstähle, Gütevorschriften	15,75
(*) EURONORM 107-75	Kornorientiertes Elektroblech und -band	31,30
(*) EURONORM 117-75	Kalibrering von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Rockwell (Verfahren B, C, N und T)	23,50
EURONORM 118-75	Verfahren zur Ermittlung der magnetischen Eigenschaften von Elektroblech und -band im 25-cm-Epsteinrahmen	22,00
EURONORM 119-74	Kaltstauch- und Kaltfließpreßstähle (Blatt 1 bis Blatt 5), Gütevorschriften	56,50
(*) EURONORM 122-75	Untersuchung von Härteprüfgeräten mit Eindringtiefe-Meßeinrichtung (Härteprüfung nach Rockwell, Verfahren B, C, N und T)	23,50
(*) EURONORM 123-75	Versuche bei hoher Temperatur, Zeitstandversuch an Stahl	15,70

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort :

EURONORM 1-55	Roheisen und Ferrolegierungen	17,30
EURONORM 2-57	Zugversuch an Stahl	11,00
EURONORM 3-55	Härteprüfung nach Brinell for Stahl	7,85
EURONORM 4-55	Härteprüfung nach Rockwell B og C	7,85
EURONORM 5-55	Härteprüfung nach Vickers for Stahl	7,85
EURONORM 6-55	Faltversuch for Stahl	7,85
EURONORM 7-55	Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy	7,85
EURONORM 8-55	Vergleichszahlen for Hårdewerte og Zugfestighed bei Stahl	7,85
EURONORM 9-55	Vergleichszahlen for Bruchdehnungswerte bei Stahl	7,85
EURONORM 10-55	Vergleichszahlen for Kerbschlagzähigkeitsværdier bei Stahl	7,85
EURONORM 11-55	Zugversuch an Stahlblechen og -bånden med en tykkelse af 0,5 til 3 mm udelukkende	9,45
EURONORM 12-55	Faltversuch an Stahlblechen og -bånden med en tykkelse under 3 mm	7,85
EURONORM 13-55	Hin- og Herbiegeversuch an Stahlblechen og -bånden med en tykkelse under 3 mm	7,85
EURONORM 14-67	Einbeulversuch mit fest eingespannter Probe	7,85
EURONORM 15-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche	7,85
EURONORM 16-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung og Gütevorschriften	9,45
EURONORM 17-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße og zulässige Abweichungen	20,50
EURONORM 18-57	Entnahme von Probestücken — Vorbereitung von Proben	7,85
EURONORM 19-57	IPE-Träger — I-Träger mit parallelen Flanschen	7,85
EURONORM 21-62	Allgemeine technische Lieferbedingungen for Stahlerzeugnisse	7,85
EURONORM 22-70	Ermittlung og Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur	9,45
EURONORM 23-71	Prüfung der Hårdbarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)	17,30
EURONORM 24-62	Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 25-72	Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften	23,60
EURONORM 26-63	Vereinbarte Härteprüfung nach Rockwell for dünne Bleche og Bänder aus Stahl	7,85
EURONORM 28-69	Stahlbleche og Stahlband aus unlegierten Stählen for Druckbehälter — Gütevorschriften	15,75

EURONORM 29-69	Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen	11,00
EURONORM 30-69	Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	12,60
EURONORM 31-69	Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM 32-66	Feinblech und Breitband aus weichem unlegiertem Stahl für Kaltumformung — Gütevorschriften	14,20
EURONORM 33-70	Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	9,45
EURONORM 34-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 35-62	Warmgewalzter Stabstahl für allgemeine Verwendung — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 36-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
EURONORM 37-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
EURONORM 38-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
EURONORM 39-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Titrimetrische Verfahren nach Oxydation mit Peroxydisulfat	7,85
EURONORM 40-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85
EURONORM 41-65	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren	7,85
EURONORM 42-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
EURONORM 43-72	Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	14,20
EURONORM 44-63	Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 45-63	Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe	7,85
EURONORM 46-68	Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften	14,20
EURONORM 47-68	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM 48-65	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM 49-72	Rauheitsmessungen an kaltgewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug	7,85
EURONORM 50-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren	11,00
EURONORM 51-70	Warmbreitband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM 52-67	Fachausdrücke der Wärmebehandlung	105,50
EURONORM 53-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen	7,85
EURONORM 54-63	Warmgewalzter kleiner U-Stahl	7,85
EURONORM 55-63	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl	7,85
EURONORM 56-65	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	7,85
EURONORM 57-65	Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	7,85
EURONORM 58-64	Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM 59-64	Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM 60-65	Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM 61-71	Warmgewalzter Sechskantstahl	7,85
EURONORM 65-67	Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete	7,85
EURONORM 66-67	Warmgewalzter Halbrundstahl und Flachhalbrundstahl	7,85
EURONORM 67-69	Warmgewalzter Wulstflachstahl	7,85
EURONORM 70-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 71-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 72-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85

EURONORM 74-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 76-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 77-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Gütevorschriften	12,60
EURONORM 78-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Zulässige Maßabweichungen	7,85
EURONORM 79-69	Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen	11,00
EURONORM 80-69	Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften	14,20
EURONORM 81-69	Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 83-70	Vergütungsstähle — Gütevorschriften	34,60
EURONORM 84-70	Einsatzstähle — Gütevorschriften	28,30
EURONORM 85-70	Nitrierstähle — Gütevorschriften	12,60
EURONORM 86-70	Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften	22,00
EURONORM 87-70	Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)	28,30
EURONORM 88-71	Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften	23,60
EURONORM 89-71	Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften	14,20
EURONORM 90-71	Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften	11,00
EURONORM 91-70	Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM 93-71	Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 98-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 100-72	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 103-71	Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen	41,00
EURONORM 104-70	Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen	7,85
EURONORM 105-71	Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe	7,85
EURONORM 106-71	Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften	22,00
EURONORM 108-72	Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 109-72	Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse	14,20
EURONORM 113-72	Schweißbare Feinkornbaustähle (Blatt 1 bis Blatt 3)	28,30
EURONORM 114-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss)	7,85
EURONORM 116-72	Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile	7,85
EURONORM 120-72	Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen	7,85
EURONORM 121-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey)	7,85

Køb af publikationer kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner:

Forbundsrepublikken Tyskland

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

Belgien og Luxembourg

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

Frankrig

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

Italien

Entente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

Nederlandene

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

Det forenede Kongerige

British Standards Institution, BSI,
2 Park Street, London W1A-2BS

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.

**MEDDELELSE TIL ABONNENTERNE
AF DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE**

Abonnementet for 1976 er udløbet den 31. december.

For at undgå enhver afbrydelse i forsendelserne beder vi Dem straks forny abonnementet.

Abonnementsprisen er for året 1977 fastsat til Dkr. 470,— (Bfr. 3 000).